

35

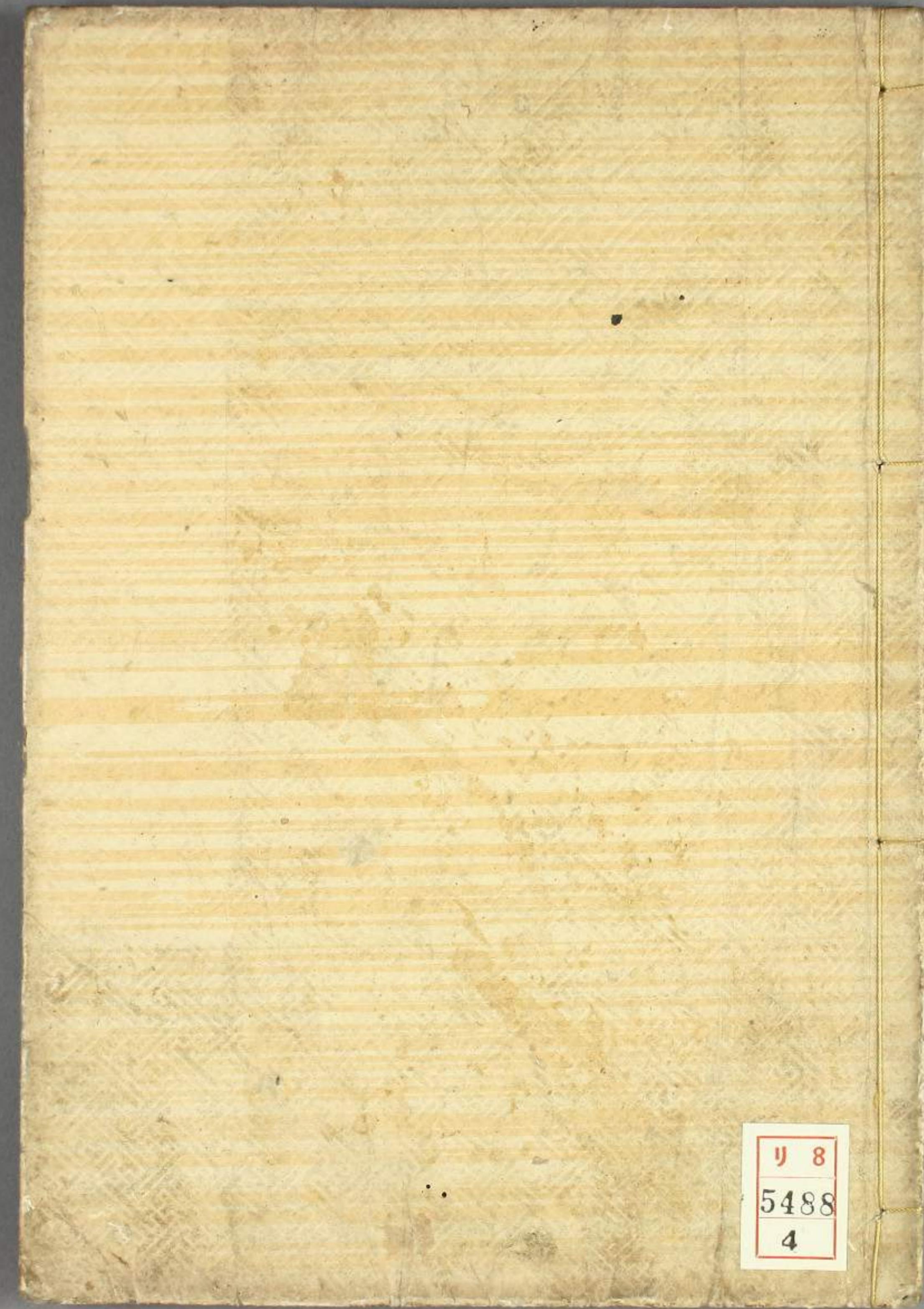
30

25

20

15

10



リ 8

5488

4



門號
5488
4



海外新話卷之四

賈人張鳴製虎尾陣圖事

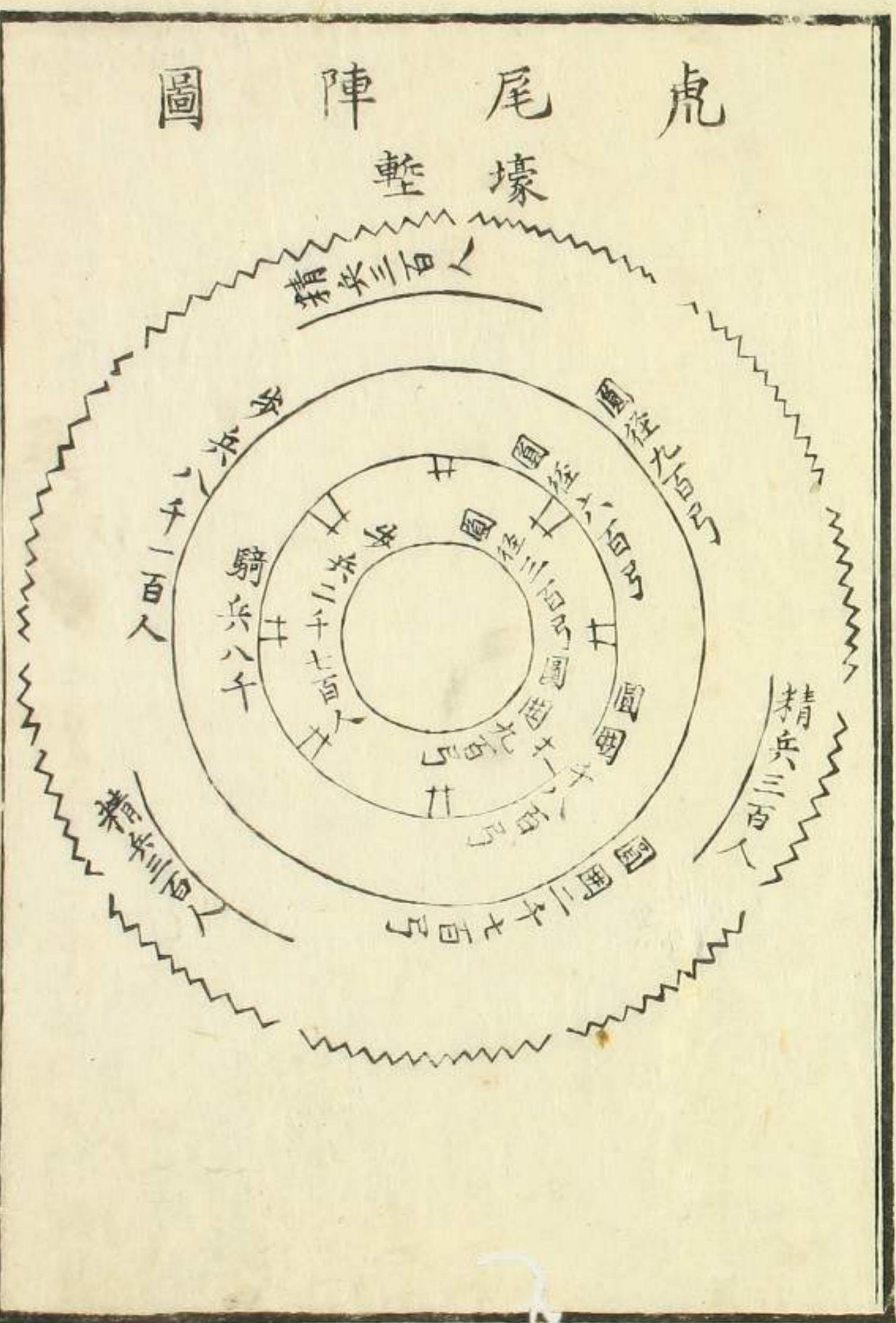
浙江省の所屬密雲縣の賈人小名ハ張鳴とつ子者あり
年四十余年此者已シテ店上古器古物私墨シテ之れが鬻シキ南以
て產業シスツとシテ生業文字私字シテ又武藝私習シテ然るふ
不思議シキ哉去年以來英吉利國の夷人海邊の諸城シテ
攻入毎度合戰シテ來方敗北シテと同シテ之れ故深く憂
ひ何シテ數日門戸私シテ出ぞ獨り端坐シテしてありける
竟小英吉利人シテ敵對シテ極て勝利シテの陣法私考シテ之
せり依て自ら之れ紙上小圖写シテ他人シテ尔さんとされども

35.2.25
書

元來無素用の性質あれど胸中の支とも筆小字とと絵
ぞ依て同村の畫工那老二が拓き来り己が胸中より存する
所報告陣圖を寫し又書生趙徳二が托思へれとのへ
文を作らしめしるふ即其國解あり徳三此陣名が何と宣
めうるぞと同小虎尾陣と名づけ由吾へられべ徳二即ち虎
尾陣國の四字と上に題を張鴻、陣國の就が喜び趙徳二
那老二の兩人小向て厚其勞を附せ右の友人も此陣法を以
て甚奇ありと一考不戴賞にて去ぬ後數日あくと張鴻自
ら軍營小部り右の國分総督裕衡と獻呈せんと云
總督さん紙開て大よ奇ありと一委員より命ド直と張鴻と

あれま 己が前より一の張鴻の右の陣圖を捧呈一云とも發
せを退去せり就て總督其國分披き其解を讀る不如何
小も英人と對戦まぐきの陣法みて馬隊が設け火器と多
く其法黃帝の握機孔明の八陣と合一戰用小臨で運用
の駿速猛烈あると一度虎の尾を履いたへ圓顧と直ふ今
呼ふと云へる機勢を含みされべ虎尾の陣との名づけりと
武子の兵機篇小於て其勢險其節經一とあつて別に陣
法の競された勢の陰小節の經より全く陣法の極意あり
と張本学の語るも此虎尾陣圖と以て益發明すとそ
總督の深く感賞して爰ぞ叔其陣形圓圓三層あり内

層の圓徑二百間、圓九百間と云ふ歩兵二千七百人を備へ、外の
鐵砲と雜技中、層の徑六百間、圓か八百間外小向と八門が
内門の間、每小騎馬一千匹合て八千匹を備へ、外層の圓徑九
百間、圓二千七百間、步兵八千一百人是又大小の鐵砲と鐵
外層の外列又二處の備あつ、海隊一百間、裏ふ三百人の精兵を
移用ひ種々の大器が投げむ、海隊の火器稍大きりの者
と成甚車は、仕付運轉と便あつて、又其外は溝を掘
土居代、運らし數處よ、門は兩く、元來此陣法かこの數を
以て、圓圓とす、四の數より多く重層とすも陰陽の兩數と
布、陽の間よ脂膏正の妙變と、陰のの中よ水川敵と相戦ふ



及至は西方八面觸處正無とあり前とあり其余奇兵とあり且
とあり安窮の變化と在を實小攻守無徳の陣法と謂つべ
鳴乎妙ある哉或は止天清國の將帥屢敗を嘗め敗將も自
の如き、
一箇の賈人小假り以て此良陣法と製出せむよりの事ノ半
嘆嗚喧再陷定海城事

既に今年の春兩軍一旦和睦せし小角く英夷此定海の
島地を清潤又逐還一上陸する衆率退てよ退船せり然れ
ども廣東鴉片煙の交易旧の如く寛容うゝ且又猶よ背き
動されば戰用ある小角く英吉利王新よ嘆嗚喧と云ふ者
小命ト義律小代て總大將とす猶又船軍を増加へ清國

の城地攻陷せし計策多此由程々清國又國へ
一矢摶兵葛雲飛と號め其他の諸將士定海ふ卦て防禦
が嚴重小一今や新造の船軍押寄るうと相待所は八月
十三日午の刻計小走船十三艘竹門山の下小馳至る既に
蒸氣船二艘又極て高大う軍船一艘大將嘆嗚喧軍師
嘆嗚喧と云ふ號にて續船弧擣揮せり其余冲合う馳來る
夷船の応景數と初モ城將葛雲飛の諸將士ふ下かれて
海岸一帯の臺場ふと馳ゆ一旦又城の内外小士卒をか布
一旗旗と伏せ火薬火備へ繩りうけく戰立待居けるが走船
一艘凌の内よくて飛とう疾進入るこれ以て葛雲飛臺場

馳^カ士卒^ハ下^カ八千^キの大筒^ハ挺^ハ強^ヌ葉^ハ蓑^ハ巣^ハに^シ並^ミ
打^カ放^ム其^ハ悉^ニ敵^ノ船^を打^カ貫^ク既^ニ火^矢箭^箱大^ハ移^ルと
見^カえ^シ一^カ瞬^ハ間^ニ破^カ裂^ス其^ハ船^底燒^カ沈^ム又^ハ噠^ハ噠^ハ喧^ハ噪^ハと^シ
度^カ大^ハ憤^カ激^カ一^カ望^カ十四^カ早^カ天^ニ干^カ余^カ艘^の軍^ノ船^を進^カ一^カ文^字
並^ミ高^カ雲^ハ飛^カ陣^ニ處^カ孤^カ獨^カ數^カ挺^カ石^火矢^一齊^カ掛^カ
掛^カ甚^カ烈^カ強^カ烈^カ怖^カ怖^カ清^カ一^カ時^ニ殺^カ死^カ彼^ハ方^ニ方^ニ
大^カ多^カ岩^穴内^ニ十^人二十^人完^カ身^を伏^カれ^バ若^カて^シ負^カも^シ
至^カ此^カ人^數百^艘船^の搖^カ舟^を以^カて^シ竹^ハ嶼^山上^ニ陸^セん^カ偶^ニ
處^カ引^カの^シ兵^ニ鄭^ハ閩^ハ鴻^ニ千^の兵^を脚^ハ此^地到^カ着^セ一^カタ^カ人^の
上^ニ陸^セて^シ直^カ士卒^ハ下^カ刀^を捨^カて^シ執^カて^シ衝^カ懸^カる^シ人^をホ^シ

全く^ハ上^ニ陸^セざ^レば^シ清^カ所^謂半^カ渡^カ之^ハ利^カ成^カ敵^ハ水^陸應^カ
援^カの^シ兵^を失^カひ教^カ小^シ材^を失^カれ^シ且^シ研^カ異^カ無^カ者^を數^カ少^シ
ら^モ斯^カて^シ兵^の氣^勢益^カ盛^カき^カれ^バ英^カ甚^カ攻^カあ^シと^シ也^カ客^ニ
易^カよ^シ付^カ入^カ五^カ十^人と^シ僅^カよ^シ陸^ニ隔^カつ^シ五^カ金^山よ^シ控^カ一^カ夜^ニ
間^ニ陣^屋と^シ連^カ並^カ持^カ久^シの^シ計^ハ萬^人と^シ鄭^ハ閩^ハ鴻^ニ下^カ而^シ同^カ敵^カ
金^山よ^シ據^カる^シ之^ハ味^カ方^の大^シ害^カを^シ數^カ打^カ拂^カベ^シと^シ士卒^ハ不^ト
ど^カ土^居の^シ確^カう^シ簡^カ先^カ仰^カ首^を赤^カ懸^カり^シ小^シ衆^人考^カ其^ハ陣^屋若^カ
棄^カて^シ退^カ去^カせ^シ十六^日又^シ至^カ英^カ二^千余^人若^カ祥^門よ^シ進^カ東^港
浦^ハ攻^カ國^鴻又^シ大^シ筒^ハ築^カく放^カり^シ其^ハ底^面其^ハ王^大雷^ハ
激^カす^シ如^シ英^カの^シ隊^伍ヒ^シ射^カ一^カ火^矢地上^ニ逐^カ飛^カと^シ皆^モ

間断あり。衆人これに辟易一更よ一歩不進得。そと引退。曉峯
嶺竹門山の二處と以て攻にと至。國鴻又く大筒放。放て防戦。一里
半の處立て人耳り整倒せ。翌日衆人蒸氣船十艘と馳て又葛
雲飛の陣所よ向て攻寄る。雲飛もづ。震天雷とづ。火薙槍
打ち放ち敵船二艘と燒亡を。此時英將嘆鳴喧呼連日の號用。又
射負如何。も攻入の術失ひ。今。軍師鳴喇叭の計策よ。打ひ
二十艘の軍船を以て。ふるふうち一。立金山。一。東港浦。一。西面
の曉峯嶺。よ。攻上。領て曉峯嶺の敵一。若み上陸。す。されば
壽春縣の總兵王錫明先陣と。うべく。三千立百の勇兵を率ひ
とれよ。當る。夷人連日の戰ひよ。打負深く。遺恨少や思ひりん。

二。之と進み寄せ。大筒小筒。放り清矣。數百人暫時の間
血糊り數て。撃倒する。今。必死の戰ひ。されば何うへて。あらうべき
死人の上。成淵殲。余族押迫る。斯て敵味方相若よ。鉄砲と鎗く
打懸る。みう。何を。活の勝負あるべ。とも見えざる。此時情
兵の鉄砲新。兵入代。小隊。余り連發せ。ふ。依て其大名
筒よ。逃入。逐一。紅色ふ。度ぞ。今。一度。裝葉。其。修激發。一
役ふ。殊方の大害。有。招のみ。士卒等。如何。も。給方。き。宿。付
死と覺悟。残まし。衆人。よう。打懸る。兩のど。と。鉄砲玉の中よ身
落。投。三。余人の勇兵。刀槍。把て衝入。右。被た。從小。者。等。奉
切て。廻り。黑白の衆。百。十人。殺戮。王錫明の士卒。小先立合

戰一其守源立と負流と血衆のどゝへも殺傷百十人余
 七八人切劇一敵の鉄砲四五發受て快討死とぞ遂みり竹
 ふ士卒と互に死傷て同一枕よ討死せり英將曠鳴岐ハ五奎山
 うち竹門山小攻よる鄭國鳴力孤戻一教判防戦せり
 今之數日之内戰間々疲れて懈きひそむ暫時刀と杖よつて息を休
 ひる處ニ一箇の天砲鳴渡つく其傍よ落辟り圓鵠全身靡
 撫にて地ニ倒る士卒一人馳來り其屍を取收んとる少又一
 箇の砲丸來り落て圓鵠の屍と共に打破され甚最後を遂ニ
 け葛雲飛も東港浦より城ニ向て攻來る敵と合戦一正勝
 城外亡城ハ討死一今之唯一騎敵が防ぐべ死力も東嶽

廟の傍より池水の中小舟と投じて死モ徐桂馥も其舟ニ重
 傷死負ふる強る士卒成列縦め城中入て四方の門を因
 塞ぎ矢石成情を防ぐとへども事の愈危急ふ迫る城際一
 典史鄧鈞小命ト糧臺の余金九万あ夷小縣臺の係印一
 顆放棄一竊々海旅渡りそ鎮海府小至らしれ桂馥城陷る
 時ニ於て自ら縊れて死ニシテ此度の合戰初の數日ハ清軍
 多く勝利成得となりとも矣の衆寡敵一難く加る小海外の孤
 島を以て味方應援の爲めも忠勇の將士一朝ニ討死一
 清閩惆悵の要地を以て再び逆夷のよみ渡をと口惜まと
 国者切齒流涕せざるがあつたる



掘出諸葛孔明所建碑石事

河南の汲縣きくけいの一寺院あり三四年前より四方の男女老幼貴賤孤別こくべつを此寺院は會集まつりそまつり。昼夜の隔かき念佛持番まつばんす。今年よりて益盛ますます。既すでに已えが産業成打棄あきらめきて數十日裏おひ止宿とどきして己おのの家還もどらざるの輩たぐひ。此由府城ゆふじに開ひらけられ定て天僧奸巫てんそうけんしの徒むかわと云いふ。燐惑惑りんごく鳴遁なるして金錢かなを奪うひともせんとて官吏くわんり小命こみやうよて汲縣きくけい小男こや能の其事そのこと。檢索けんさくをめぐらての境内うちを集會しゆゑい。名々念珠ねんじゅをもつ。高たか下したト佛号ぶつごう。弘唱こうしょう。寺てら木尊きのんに向むかへ。社拜しゃはいするのみ數日後あとはまで探察とうさつをめぐらす。

地の異事ひじ。就て官吏くわんりの直ただと肩かた織おり立たつ。其間あいだ總督そうとくへ云いふ。總督そうとく歸まつり。妻め又妻め負おの者もの小命こみやう。無卒むそく數すう百人。卒そくひ其地そこ至いた寺てら。僧そうと詣まいり會集まつりそまつり。ある者の者もの者もの是これと捕つか。且また其寺院てらいんを破壞はつき。車くるま地ぢとと。由ゆ也ゆ。されば妻め負おの者もの直ただ。數すう百人ひゃくじんの兵卒ひょうそく。武勇ぶよ執つか。執つか。退散たいさん。樣子ようし。依よて皆みな不思議ふしきぎ。想おもふ。以上じょうじょう總督そうとく小入こいりて見みける。小境內うち。寐ね然ぜんとして一人ひとり。兩三晩りょうさんばん。以いて院いん。退散たいさん。樣子ようし。依よて皆みな不思議ふしきぎ。想おもふ。以上じょうじょう總督そうとくの命めい。任せ先まつせ寺てら院いんと取と拂ぬぐ。其屋そのやと破つき。其殿そのとのと毀つき。有あ所ところの佛像ぶつぞう什器じき。年としを尽つく。燒棄やきき。且また寺てら後うしろ。一いつの池沼いけぬま。是これ亦埋却うずくまつして平ひら地ぢとと。而より傍そば。

土居代毀ち其玉を以て土に埋うんとモ一ト偶其土居の
中うち碑石一度掘出せり碑の背面ニ諸葛亮建の四
字有彫刻モ其石質頗る堅實加るふ土中ニ至て歲月
歴れれば碑面の記文漫滅せモ字辨モべ然れど
文体奇古怪僻句々謎語小類一其意を解釈せばる正
多一今うち殘在又載モ

細々紛々不見天

憂愁空在

二九年

三光上邊無日月

十月山中埋銅錢

五四方知五四歲

兩地方知兩山河

三七才郎三九病

二八嫁娥二八歌

無病老者分世界
狗猪之年還猶可

前水後水打破鑼
鼠牛之年沒奈何

來騎江水三千里

東魯衣冠染血舗

羣生要見同姓支

壬虎之年定干戈

林朝聘論大義退虎船事

餘姚縣の居民等去年以來克人の吉暴々恐怖一束取の
帆影孤見るや否妻子と携へ家財を搬び縣中の人家
殆ど空うんとぞ折草春の半されば杏李爛熳とぞそ
東風よ嘆乱れ一うす誰一人この所賞する者もあらず詩人嘉
祐野桃自茲空流水江燕初歸不見人と綠トするも

其れ後宍察の國京今さう斯と思ひやうれらう板道光
廿二年皇國天保十三年二月廿一日最大の軍船三艘自忻小風おも
孕おんミ施せぐぞう小入津いりつをとら候まそ候車分倫ぶりん諸將しよじょう皆く
色いろ失じゆひ又いわ何なに幸さい日ひかゆ逢むらんと城中上うへ城下へと
返かえ一いち騒さわぎ此時代理縣事林朝聘りんじょうへい奮然ふんぜんとて諸將しよじょう
向むかひて因いん逐おと來きの軍船ぐんぱん僅よ三艘入津いりつせうとて更またふ驚おどろくゆ是これぞ
我われ良より彼かれ船中人ふなじん家いえ近ちか將しょう對面たいめん一大だい翁きよと論る一いち此凌りょう
退しりぞ船ふなせらんと水勇みゆうあ入通いり車くるま一人ひとり携たはへ汀いりふ繫とる索さうも
船ふな小こ舟ふな又また舟ふな船ふな搖よ一いち楫き取とり敵てきの大おお船ふな小こ迫せん
纏まつ挽ひき手て攀いざな易やすくと移うつ移うつり船中が見み廻まわせ六ろく重じゆうの舟

人ひとも數十人いくじん銃付筒じゅうつけんの火薬ひやくを切りひざと云いう一打いつうちせんと
彼かれ方ほう此こ方ほうよ被あつさう又また檣わの上うへ頭かぶ仰あおぎ見みる不ふ大おき石いし火ひ矢やを仕つか
懸けんありて今いまも頭かぶ上うへ落おちやさんと怪あやる其外ほか銃付筒じゅうつけんの類るい數すう
千せん本ぽん立たつ並ながべと嚴重じゆう有あ様よう斯このて朝聘じょうへいの老お將じょうと對面たいめん
致いた一度いちど通と下くだる小こ走はして今いま下くだの股また下くだて新あたら鑄うつ立たつ
もる不ふの石いし火ひ矢や弧は發はせんとモ被あつて暫いわせく寔あわよれへ給たまへと云いう
る小こ朝聘じょうへい敵てきて同とも入いぞ自じら將じょう帥さしの居ゐ間まと覧みる生いき所ところ
向むかひ進すすむ卑ひ脚あし下くだ小こ舟ふな右うの石いし火ひ矢やと交まわせん其その聲こゑ大お雷らい
轟轟く如ごとく船ふな中なかよ振ふ動うご一いち海かい面めん響ひび渡わたりあ是こゝ地ぢと離はなれ
其その身み二に丈じょう余よ空中くうちゆうよ躍はねるとそ覺おぼゆう斗たたかりゆうかと附つ朝聘じょうへい

微まことに効やうきたる氣氛もく凛りんとして連將れんじょうの居間ゐまへぞ入りふる黒色くろいろの
車人くるわがもとより小洋こひやう船ふね扱あつうむ何なにある御事ごじが出来できぬうんと後のちみよ
て見物みものを朝聘あさひ度たどふるき容よ厳ごん正せいて大義だいぎを擧たけて論べ
乃のハ汝等おのしたま西洋せいようの僻境へききょう又またされ仁義じんぎ立たつ常じょうの道みち私わたくし華かへさはざを
錢せん去そ緒弘おほ費うをと甲斐かいりうん然ぜんぜんも汝禽おのきん獸じゆふも逃のがれば私わたくし
心こころと去はなぶて順承じゅんしようせよ元來げんらい戰たたか用もちの由ゆを尋さるか中華ちゅうか又またて聊らう鴉片やくびん
侵犯しんはん犯まつさまの謂いわゆる既すでに乾隆れんりょう嘉慶かげいの間ま又またて屢たまに鴉片やくびん
船ふね私禁わたくし止とりくそり汝おのの奸商かんしょう禁きんと犯まつして持渡もたらりその
根源げんいんと絕きりと能のひを周まわて去年きさき林則りんぜつ徐廣東しょくこうとう又またて嚴ごん正せい
政せい小徑こきょう入い數万噸すうばんたんの鴉片やくびんと燒や以て其法そのほう改正かたかたありつ如ごとく一百年いっひゃくねん未ま

禁きん残のこ下さ此こ日ひ不あら當とうて再なび持も來くわると云い何なにぞ我われ人じん民みんこれと喫く
食くせん亦よ何なにぞ父金おとしあらん今いま交こう易えき利りくとて種たねの傳つた
者ものと處ところ一再いちじかん中華ちゅうかの賊家ぞくかと奪だつんで干戈かんがを効と一いつ船ふねの堅かた
砲ほうの利ききと頼たのみ革か革かの生靈せいりょうと殘害ざんがいを更ふたたび理りと妄わうへざるの
甚ひ一いつ回まわ去年きさき伊里布いりふの計かひひ依より廣東こうとうの地ぢよよて降お義ぎ
律りつと相あ共ともは和睦めふ私約わたくしセせーーウウとと後の一いつ月つきをももて汝おのの國くに
交こう民じん私わたくし福ふく者の廈門かほよ據うて再なび定さだ海かい城じょう陷おちれ我われ海運かいうんと妨さぐ汝おの國くにの慕逆むぎやく拳こぶして數すう々々々くらくらぞ今いま又また此こ地ぢよよ數すう艘ふねの軍ぐん
船ふねきき向むか一いつの何なにの爲ためやと雄お舞まい風ふう威生ゐじやうト頭髮とうが冠かんと衝つき
返か答こたせせ一いつ擊うよせんとより鋸のこと按あ一いつ居丈ゐじやうもよろのを告ごま

乃連首の其言の理あるふ伏一云も發せむ而急般然にて居たる朝聘の勇れ大船も充満一我言必を忘るふ故て汝づ國王小若よとぞ直ニ其坐於欝上傍ある黒向の者人たゞ因ひをキ又ニ小舟も亦多難き隊中へぞ降りけれ
吾人初めの程ハ餘姚縣の將士底極んト數艘の軍船伏以て一擊ニせんと思ひけり豈計ん林朝聘が勇れ凜然さるる小舟中一ニ艘の軍船一時ニ帆と開き何處とも多く退去サテ鳴呼諸者の大所連東と畏々と虎の如く勦もまれば戰用を避ね儀として甚更か了んとモ此時小者て林朝聘國家の為不身死忘れ、すの舌底振ひ鐵城の如き堅船

敷船

拔退

一海

間の

枝事

あらざれ

鎮海

生員

王師

真燒

計庚

船事

去年八月

逆夷再び

定海城を

陥と衆夷妄小擾

後ハ清國東北の海岸暫

も靜謐

うそぞ就中鎮海

縣の如きハ定海と相距

と至近

うそぞ以て

遙大軍

船十艘

二十艘

完常

ふ港内

よ入て

度底

卸せう

依て

民の濟

勸

日とて休

と

共ニ心肝

ぞ碎き

如何して

う夷人を

討懲

一再び逆

海と

船底寄

る事

きらもんと

日と其

紳儀

あり不

當處の生

負小王

脚真

とく人

者あり

夷船燒討

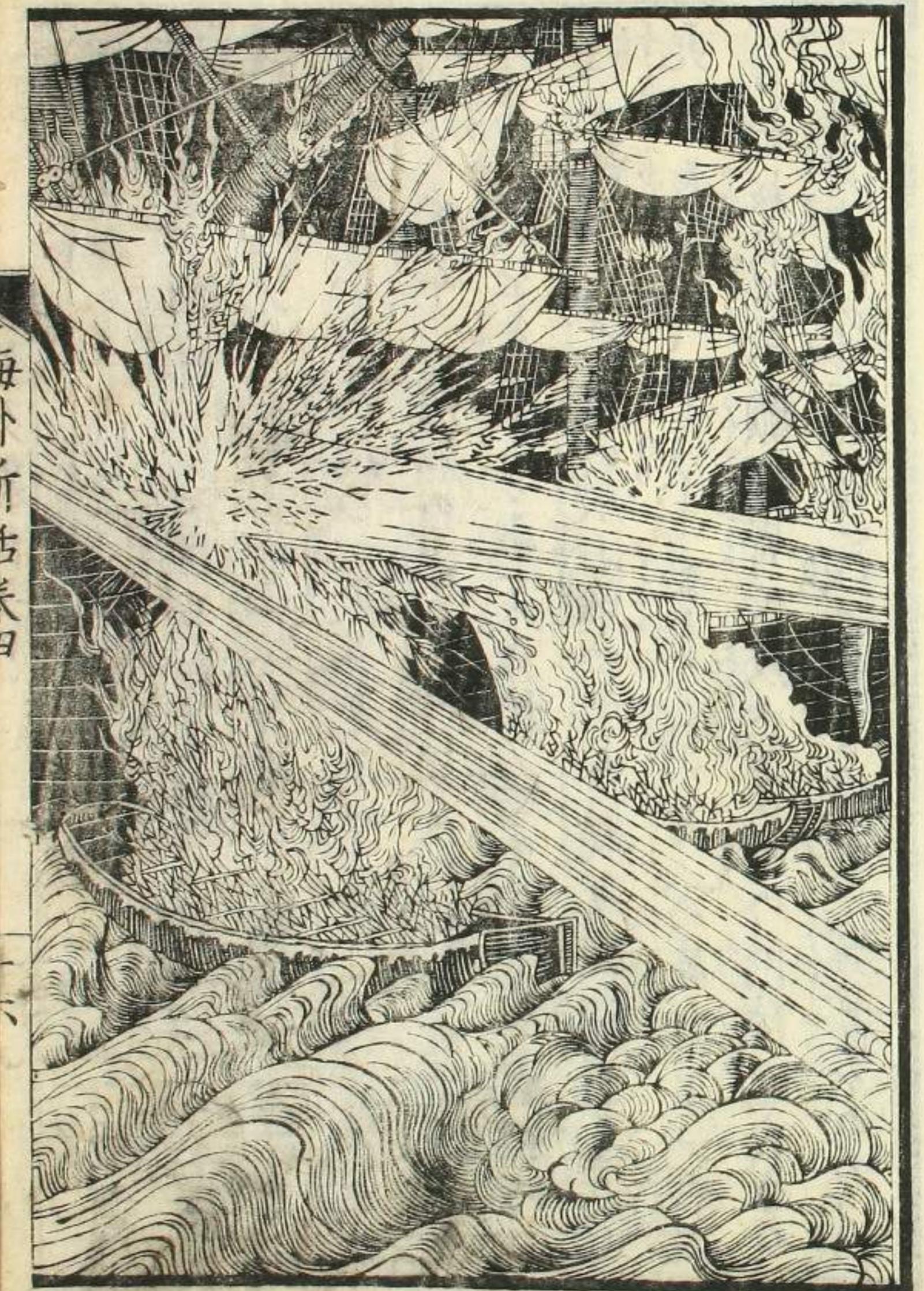
奇策成以て葉巻小舟を葉壁とお成間ある頃
靈便の良法もよバ又これ成以て剣齋河より呈を齋河
亦大喜悦一真よ玉隠喜成名也一其策成施行者
べとの用うつ是もよ終て仰眞先卿勇三百人水勇三百人
成模び慕りこれ成以て小舟數十艘より配一別よ燒舟
十二艘在仕主世燒舟二方が殺くを一方の舟中より柴草を滿載
大茅糞のある處より火を点するゝ又一方の大茅瓶中より柴草を盛
る小船に其尾より火を点するゝ又一方の大茅瓶中より火を盛
て是より岸火を埋蓄一其船がて右の火薬瓶より出で其船通
其船又機船を以て處より船小舟て機本と出で敵船相迎き
其端より船頭より火瓶中の火薬内に傾覆して車を激轟きこれ成二
艘づればひとて六段とろモ即ち昨日より港内より舟七

艘定泊一あまバ先と云燒村せんと二月廿五日斜陽西
山よ没一水煙の起る城泊を仰眞諸船と附ひて漕出
そ廿五日のとされば夜ふ入て空よ掛れる月もあつ水面
茫茫々とて物影も定らむ依て思へ國小舟又向て
舟進づて上流より第一股の燒舟より大を掛敵舟七艘
の中位よ向て流一と折角銀閣の勢ふ及び自然走
船よ流れ着相磨割一と數十の火薬瓶一時ふ激轟
其声百雷弘斯き大光烈電の速がごと忽ち度舟一艘
ふ機付て帆を焼檣を倒す黒向の衆人と互死救人と猛
火の中ふ生え喚叫びを波爛一足底集一働き得

ちて水中より投溺す其時王師真金が鳴一鼓を擊ち
大軍の押寄くる氣勢が尔も衆人等これを戒聞く益周
章一隊生る走船役を引よる小船多く數十艘の端舟が
投奔一これより衆て戦ひんとを師真又第二段の焼船を流
進む衆人其焼船を以て成初ぞとて成奪ひ海水を以て
上小洒き紫草が湿露せりと近づたる船又ゆく
人殺戮一同音ふ勝鬨あず一ふ英爽の大船とれど
る樓木小觸されば彼火矢直下激發せり衆人等幸と
逃去んとす所成冰勇卿勇相共小刀槍械難て三百余
人殺戮一同音ふ勝鬨あず一ふ英爽の大船とれど
援んと又冲合より馳至る者れど潮水既に退き其

進退自由あるも一そて有りて兵陣真又矛三挺の焼船を以
て大船を走り人となりて打碑えと數十挺の石火矢が連
發せりか何にて擧りけり已づ船中より畜する火末より火後ると
見え清兵の焼船迫近する城も待て其大船一瞬の間
彼列にて斤板も残らず微塵と成て飛散り断てる余
焼残る大船猶湊立退を必死と極めて戦闘甚と火
船の中ふまで二三の大砲發射つ然れど火船水
面よ吹満て其見當りありを以て其王清兵の船も中
ると更ふ今此時仰眞數十艘の小舟が四方よりと漕
開き敵船が中ふ取り虚船が多く寺を放ち金鼓振響

王師真
燒討夷
船圖



とき
波濤作り、一寸人火船の中ふまで咫尺。俄舟勢を
勢の多少船帆の模様も見多難く何へ行くと向ゆ
戦ひて死ゆる危くて此邊城退去一ぬ斯て玉附真に
頼り役る而の焼討り一策其度小叶方紙喜び夜の未だ
明ざるふ赤ト緒船の水勇卿勇猛引纏めて退還一即
ち其人數を点檢するふ一人兵損傷するどり一數刻の合
戦より敵の大軍船四艘小舟四十餘艘被燒燬一老人の
死傷數十人也後十余日の程に老人の屍骸并燒残
る船板若葉の類漂寄て邊内七八町の間陸地とある
王師真戰功の莫大を以て新々六舟の官船をもつて次

ふ盤船載くと彼客せらる程又水勇卿勇等ふ多
くを各厚き恩賞ゆそよす

官軍退治定海夷人事

此頃逆夷の大船鎮海縣に於て不意放燒付せられ大少
敗北されば其遺恨益甚く依て崇明乍浦上海招宝
山等の諸地に向て攻撃せんと宣海より軍船數進發す由
聞えられば清國の諸將禽縛りて固く放此節宣海より
據す所の夷人ふ宣衆うづづべ先其虛よ若ト急
き宣海の城地を取戻一彼が巢窟を掃除して之を放り
處州の總兵鄭國鴻の子校把撫所大使鄭鼎昌より命

一万余人發卒ひ定海ヨリと駆アキラムるも鼎局大喜悅アシタマにて
遂アキラム考アラカミ玄年八月定海派漏アシタマの火災故父圓鴻大砲の
下アシタマ付死アラカミせ幸アシタマあり哉我此度アシタマを其地アシタマに於て遂アキラム考アラカミ
一戰アシタマの下アシタマ付伐アラカミ枝アシタマ君父の仇アシタマ雪アシタマんと即日數百艘
の名船成洲アシタマひ海門縣アシタマより數船アシタマ一定海ヨリ向アシタマひける斯く
三月四日梅山港アシタマより舟アシタマせ先此處アシタマ紫草城アシタマ刈取三十
艘アシタマの船アシタマ又滿載アシタマ油瓶其上アシタマ酒アシタマ燒船アシタマ伏アシタマ旦又布
候アシタマを數アシタマ一舟アシタマの有アシタマ城探らアシタマむふ紅毛港アシタマ敵峙アシタマ之
小數船アシタマの大軍船役泊アシタマする由アシタマされば早速アシタマとれ成燒付アシタマうそ
べアシタマとて進アシタマて十六門アシタマより兵船成アシタマ公アシタマ七艘アシタマとろアシタマ紅毛港

小向アシタマひと艘アシタマの夷船アシタマ船頭掛風上アシタマより燒船アシタマ十余艘アシタマ小火アシタマを
流アシタマ進アシタマむ夷人アシタマとれ成燒付アシタマ大船アシタマと水車アシタマ打砍アシタマて大船アシタマと水車アシタマ打砍アシタマ
旅固アシタマ官アシタマ小向アシタマ石火矢アシタマと輪轂アシタマを官アシタマこれアシタマ依アシタマて追アシタマ
濟アシタマよ能アシタマつぞ烟アシタマよまだれて漕隔アシタマて燒船アシタマ成アシタマ後アシタマ又逃
避アシタマる時脫アシタマよ院アシタマまでの燒船アシタマ敵船アシタマよ流れ着アシタマすの火船アシタマ檣
み燃付アシタマと見アシタマえアシタマ忽アシタマち船上アシタマよ黑烟アシタマ吹起アシタマり夷人の狼狽アシタマ
語アシタマよ尽アシタマ難アシタマく只端舟アシタマ成アシタマ擗卸アシタマ一我先アシタマよ逃去アシタマんとアシタマると
武拳アシタマ蔣忠清アシタマう者アシタマ小舟アシタマを以アシタマて飛アシタマ如アシタマく小退アシタマ迫アシタマり歎錐アシタマ成
投懸アシタマよねばとれ成アシタマ逃アシタマんとアシタマ數十の端舟アシタマ互アシタマよ觸アシタマ當アシタマり夷人アシタマ
考アシタマ夷人アシタマ自アシタマら海アシタマ中アシタマよ溺没アシタマせアシタマ其時又アシタマ一艘アシタマの敵船アシタマ進アシタマミ

奉官兵の船陣を日掛てふ向ひと緊く石火矢を打放と
久も其王前より使ふ燒船の柴草ふ轉び落て此方へ届
きましむ負者終よりわれ残遺恨よ恩ひ夷人船も船を龍
回して打懸る小其船破裂して己が船中と火氣の高よ激
射一其大船忽ち海底に燒沈とぬ幸めして生残りうる黒面
の夷人端舟にて竹門山の方ふ逃去んと一々水勇の長袁
高宋尽くとね残捕て海中ふ投込す此時蝦峙と掛ね
最大の夷船一艘力合せ援りんと馳來る是故見て千總韓
端慶王庭教並と水勇の長李世茂大攻船二十余艘と率
一齊に押進と風よかとて火船放つ然れども夷船敵て是

城守れど益進と來り右の大攻船が海塵と余沈也と
車輪の轆轤が如く遇半赤弾一も終は其
火檣と仕付くる縄梯と燃付て夷人等これを城打消す
既に檣倒れ船裂て夷人等多く海中と溺没一太魚の
狼とをさうふけり軍功頂戴を成功祀綿羊大升のあ人
の前日より定海の城邊ふをて其城伏一夷人善上陸
せば是が討取んと清居けりが海上と退く火のを揚り
お望見て夷船近く焼亡一官軍の勝利報ひあをと
を察一金城外の夷營を燒拂之と慶よ火と

今黑白に夷人數百人犠牲擒を翌日鄭鼎順の諸船
破列纏め定海城又即ち營成功羊大升の二人が立會
一海陸同日小勝利を得て之を祝酒肴有り役て大士
兵士が傷應す後數日敵徑て城北のに奎山又夷人の
屯営あると敵圍き續將士相共に山上に登り夷人三百余
人生獲一萬圓地圖西洋兵書及び大小の御物四石挺
敵を捕ま此度燒討する所の大船四艘瑞舟三千余艘夷
人と殺戮數百死而て官兵の死傷僅て十人よ
遇合あり

乍浦落城付夷人乱妨事

乍浦城内の將士が不日小嘆鼎查囉華のあ將大軍
敵にて攻寄ると聞き如何る臆病神が付うりん鶴唳
風声も敵軍の押寄ると覺へ其心中安らぎ故に緒
明の兵士城の内外も充満とひし其旗色見苦く
武者立ちみの声ぞ多うる四月朔日の早朝の薄氣
船一艘凌江が指て馳す瑞舟を率て水底の濱深
暗礁の有無を測量せり土民等はおらず妻子を携
へ家財を搬び夜が目よ懸で何處もあらず去る同月
八日果して山のどくうる大軍船六艘蒸氣船六艘都合
十二艘の船凌江へ船を入るこれ成望を據

中あひて駆き我先よ逃落んとて道路人のよ人重り正
筋折尾筋折取捨よる武益物具ハ馬蹄の塵ヨ理れ、聊
耻辱を知る將士海岸の墓塲又より敵船ヨ向ひ數十
挺の石火矢が打放れとりそも其心中既よ搏動り、
ゆや歎味方の間合遠くして其王の届うざる也も憚り
むふむ打坐モ此時夷人等檣の上よ毛り望遠鏡ヒ以
て城砦の邊より遥望見てこよ、嘲る由あう又ハ空く玉索
が費きと云咲キモアステ斯て此日ハ合戦ニ及ベモ翌九日の
早天敵船一齊ニ岸近く打寄ニ重ニ重の鐵砲狹間より
黒烟起て寺懸る其玉岸上の墓塲が擊碎ミ百雷の轟

渡るゝぞ、霹靂空ニ閃き金蛇地ニ逆り上ニ悲想天下
金輪際の底までも圍み、もとと殿一これよ恐怖一そ城
内ノ將士誰一人進戦するのを危色う、唯ニ副將港公満
の兵三百人が率ひ城を出で陸家街の傍より埋伏一考入
は過るゝ待て血戰せんと果して逆勢立百人唐家湾よ
モ上陸一城の南門に向ひ攻へりんと陸家街を過けれ
そと副將公立と機密よりとこれが衆で左右二う經兵
急々射てから夷人大小狼狽一銃付筒が放りよ陣あく
満兵の槍先ニ突倒され二百余入慘殺さう何の間よく
あらん夷人の一隊城北の山上よ登り大旗一本押開き

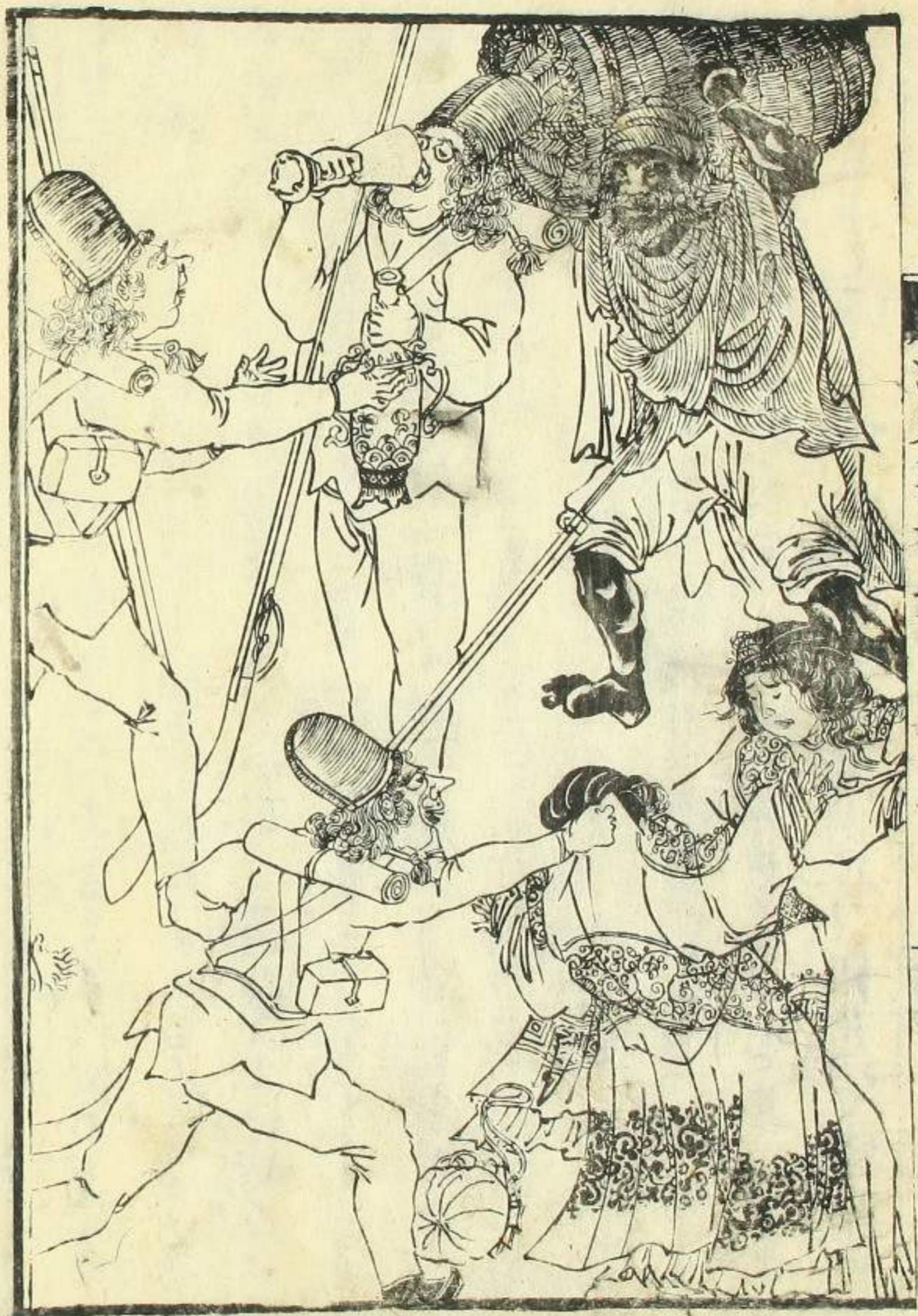
何せん相國さると聞えり又本船より數十人大小の破
船を携て飛よう疾く上陸一彼公の軍向ひ討て懸るのみ
時敵の新兵されば其勢潮の湧寄る如く更に防ぐ爲
御あり満兵これ退れ少らず色め所成副將佐公下知
て因み何と敵新兵うそて西洋僻境の者乎何様の事
うあり一人も逃まず打殺せと満兵守らねよれ成ゆて漏止
間か覓も程の合戦せんと石く射死と覺悟を極り當る
を辛切て落し夷人を休へる一先地が退き鉄砲がり
打ちこめんとも満兵先刺よりの戦はよ力竭夷人の退口が
直よ退蒐と能を暫時一慶とすゝと息が休むる處よ

夷人をうの天砲以て打きされば其玉を空の段のうう
為碑け大き四方よ激轟一硝烟耳聞づく百人余のまん無
一時よ打碑られ骨肉微塵とすと空中よ飛散うは時法公
も又半身火氣の為よびらん芳然れど勇きさんせんとくも不
残れ士卒四百人を携へ簇々敵よ衝入て其最期と遂よ
多諸内の兵士逃れ何處へ外洋されば逆走キ辛人既よ東
門よ乗込んとて水師福都統長喜同知章章逢及び張
惠周恭壽の諸士相共よ僅殘れ士卒八百縛りを入ま
隊伍が乱されと各駿馬よ打跨りて向ひるふ夷人を其馬と紫
入りあらど多く地上よ居敷き筒またの鉢がけて堵牆の



每下亦舌長口

七三



活父言卷四

七三

之並ぶ所と諸士直よ馬が今と触へむゆれのせんと
瞬時すれすれ周恭寿直先よ一鞭あり遂に羣衆入る
端側一蹴ちく一軍の中二度まである其隊伍の
机よ所分長喜韋逢張惠の精士力槍を抱て同く進入
必死ともうめき聲ひ敵で人余り撃取る時よ恭寿敵よ
打放の鉄砲よたの脅が打貫れ馬下小剣と落馬討地
ふ同一息ハ既よ絶多と見ゆるふ又、欲よ攻勢敵が相
が至り自第天兵死みと切効一甚身終よ死一ふり地の
緒士も敵が追拂つんと心へ矢より心思へも彌ねる卒皆
深き死願働き得ぞ味方の箭これが敵よ比まれば九牛の

一先大倉の一粒中て如何とも絶方あく危くして此場を
退き相手は胡若城の中よ引け思ふ都統徐雲の既よ
此處よ左を自ら刎ぐ死もこれ滅びて諸士固く其傍よ自
殺して其最期死るよる斯て夷人一時よ城を索り又
城外の満堂分大砲よて轟震き南門外の人家よ火災を
飲馬池衛大神衛の邊よあるまを尽く焼拂う斯て連
將嘆鼎査ハ一戦の下よ此城地を攻取るが事直に城
内よ入て兵士の死傷が点檢一功勲を褒賞し數月也所
帶畠せう其澤箇中黑白交人の私房を猪よ絶する同月

十一月銅役所より押入り其銅を多く奪取り行又迎港み
樹立所の交易の商船一艘と破壊して其船中の備
物を掠取れり対に最怜むいた天慶寺の静室和尚也
老人等此寺より入て静室和尚と對一揚子に在る小黄河の地
圖が精索めり和尚其國を所持せらる由各へられば老人
大の怒り直に和尚を捕て袈裟衣悉く剥取り裸体と
身を縛束縛とぞ衆夷に中より伴去て數日飲食をも與はずて
朝晴一ぬ又河宣香の全家を老人等くそに捕獲と
海塘の天后廟中より携へきて先宣香は薪水の勞役を命ト
宣香の一妻一妾二女を以て立人の老人各自相配分と自盈

奸淫一姫と宣香をして其傍よまてとれ我見せしもるよ
且又黒漆のどいたへ物の不潔を知らずモ目く民家より入て掠む
所の米穀衣被きそろ半生半熟衣被のぞこれ我船中より
馬の大小便を文る所の槽よ咸り其側より各圍坐てヒ箸用
周ひぞ直よまく腰ひく攬食モ尤婦女數百人を捕へ奉て厨下の
悲哭の声聞よ堪れどく足残等相争ひて其婦女が輪轤せり
られぬ光景す。又嘆鼎査へ是より揚子に攻入り諸端を
盤取んと清舎の取捨うち太小の鉄砲其外刀槍弓箭の姿

及び米穀金錢等ふゝ物を悉く本船へ運び載せ同月十九日早天より牛船率て天船も又船を祭り祀事畢黒船の夷人張らモ引車にて此處を退船セ

列女劉氏事

烈女名ハ七姑平湖縣学廩生劉心霞との者之女也乍浦城内小居住性質聰慧溫和而て容色まさ更艱あり年幼より好んで書翰續々頗る人倫立常の道徳格り識識の業人よ勝れ傍又算法算字得て能家政事助けり四月九日乍浦城隅の日家への婦如孔氏避んとする途中よ松を被り叟人のぬよ捕獲其滯せられ其活厚を惜る者數多からぞ

たゞ劉氏の親族敢て私弧逃れ地より往く運が天より往せ門不開テを塞き其家よりうづ衆人皆既に劉七姑の密妾美葉子と號して即ちとて私挑んとて是夷敵十人劉氏の門外より竊よ其内を伺ひと時よ七姑は戸外の履声橐うちを聞く者入侵するを察ひて密察一力を執て唯よ當院より自尽せんとて其女を撃殺して推阻む女の名を大娘とすひとて其女を殺すも不幸にて生て父母よ俸養が遅んと困り頑所をうなれど不辛みて斯るればよ出逢今やも残身を人の為よ捕へられやうかエマシて父母兄弟を辱めんとも計り難一寧自殺せん事の心安れど父母端坐し而て有るどぞ又屋後の危難と

破壊する声ありてこれを窺ひ見る中黒衆數人各銃杖鉄
砲火薙ひ此所より侵入せんとを以て又母女が携へて西隣徐
氏の家より逃る漸く中黒衆も入これを察一又女と退て徐氏よ
りもと妻の父母又徐氏の西隣陶氏より移る此時七姑の父母
隨づき同く逃去んとあらず更の危急より迫り愈免る乞ひを乞
う被覺り徐氏の家井より其身投井とし偶因ひへし女
子の國殲踰ぞとも云り他人の家井へ飛死する地より飛ばと
再び家井に赴びて此處飛立出已ず家井より支んとするふ今も
後は張ねり父母の吏のみ心より樹り進んとそれも亦のぞ陶
氏の門外飛回顧するふ父兄早既に數人の黒衆も捕へられ

痛くうちすれきへ七姑自ら往て援ひんとひるふ家婦女子
のゆうされば其力か如何せんと不覺声を出一そぞ我父母さう
絶て放一かへと叫びたる中黒衆もれ破園く云宿の程へ解せばと
ひども遙よ七姑の姿現見てそれを捕んと數人の黒衆父母を打柳
あると飛やセ七姑私月齋て逃来る其時七姑ひ急き已づ家井よ
て早くも井中より投げ入これをみて大よび失ひ何處
もあく立候ぬ女の父母が先打つて夫人の為に打撃せられ一牙
疼痛甚く暫時地上に倒れてありけり今ふ女七姑つと
深く案筋骨の疼痛辰支へ轉展蒲伏して已づ家井よ
り彼方此方と女の所在を尋るふ立て偶井中破窓へ雪の

曹微く露れしの衣袖濕ひ太液の菱落西枕等參め
僅十有九の壽を保ち未だ字せらるふ節義を守て死し
見るより早く悲歌の余り父母諸考井欄も攀まづ頻々女の
名前も親子の情感通せ一ゆく未だ息の絶するゆき程音を
舉て低声よ再三應へうと怜むべ一此井水殊よ滅く女のすみヒ
投す時よ齒て直よ沈没する事能ひぞ面盆水よ傍一連よ水を
吸飲して黄死せり嗚吸音と云て身と棄る夫丈も難ん考所と況
巾帽よ於て父母兄弟と辱めんと爲思れ苟も生が来るの心う
死を以てぬまるど一堂古今を雙の烈女子あらばや

海外新話卷之四終

（ちりき
川ナフ
リナ！）

